

英基面試新制 英語生再無優先

核實母語有難度 新增家長面試環節



現時英基屬校有近七成學生是港人，協會將於明年落實收生新政策。圖為英基屬下香港總中學。資料圖片

香港文匯報訊(記者 劉景熙)英基學校協會昨宣布，取消沿用多年、以母語作分野的收生「分類制度」，日後不論是「以英語為母語」或「同時懂得英語及廣東話」的學童，均獲得平等的入學面試安排，並將於2014年落實。新制度下，校方將以其他方式考慮學生是否獲優先面試，包括教職員子女、兄弟姊妹是否在校學生等。校方又將加強面試評核程序，新增家長面試環節和入學意願陳述書等。至於下學年會否調整學費，學校行政總裁杜茵妮(Heather Du Quesnay)指最快3月中旬公布。

英基學校協會在上世紀60年代成立，早期為在港工作的外籍人士子女而設，至近年，深受本地家長歡迎。校方資料顯示，過去6年英基小一學額雖然凍結在1,020個，但申請人數卻不斷上升，由2006年的1,295人，上升至2012年的2,406人，升幅高達85.8%。目前其屬下中、小學和幼稚園約13萬名學生，近七成是香港人。

學生不懂說廣東話難證實

學校過去收生時，會將申請入讀的學生分成「第一類別」及「第二類別」。前者指「以英語作為母語或第二語言的學童，且不會說廣東話及/或讀寫中文」，後者是「可以進入本地學制，但同時符合英基入學要求」的學童；前者可獲優先面試的機會。

不過，英基昨日公布最新收生政策，取消過去學校一直採用「分類制度」，令兩類學生獲得平等的入學機會。另學校又刪去「英基幼稚園生優先獲得面試機會」的規定。杜茵妮表示，校方要核實學生的母語非常困難，她又笑言「例如我們難以證實學生不懂得說廣東話，不會特意做一個測試」。

她續指，新政策實施後，學童將會以新的優先次序獲安排面試，依次為：英基全職教職員子女、有在讀兄弟姊妹、英基提名權持有人、曾就讀英基3年或以上的舊生



英基指不論申請的學生是否同時懂得英語及廣東話，都會獲平等入學面試安排。圖為英基行政總裁杜茵妮(左)。劉景熙攝

子女或一度居於海外但再度來港的舊生，以及其他有需要以英語教學的學童。

要求家長撰入學陳述書

杜茵妮指，學校將針對家長層面，加強入學評核程序。首先，校方會要求家長撰寫入學陳述書，解釋為何希望子女入讀英基學校；家長又要以小組形式接受面試，介紹他們如何支援子女學習英語等。至於學生面試，學校會續用小組面試，要求學生執行面試官指示，又要他們寫一小段文字，測試其語文水平。

英基去年10月推出「提名權計劃」，校方發言人稱，目前150個名額尚未用盡，仍接受申請；未來學校不排除把申請人身份，從個人名義擴展至公司名義，構思中的形式包括無息債券等。

張民炳：取消母語分野屬德政

香港教育政策關注社主席張民炳指，校方取消以母語作分野的收生「分類制度」是德政，可以讓兩批學生有較均等的機會入學。至於擴大提名權計劃，他認為有助吸引海外人才來港工作，不過最好規定公司不可囤積及轉售名額，避免投機炒賣，希望學校盡快公布有關細節。



朱耀偉(前右一)指非本地與本地研究生數量呈現不對稱分布。龐嘉儀攝

學者浸大研討 憂港學術圈萎縮

香港文匯報訊(記者 龐嘉儀)香港浸會大學一連3日舉辦12場「香港廣東文化的未來」研討會，組織不同學者從流行曲、戲劇、飲食、文學、政治與身份認同等方面探討粵語文化近10年的變遷。在前日題為「粵語教育與香港研究的未來」討論會上，有學者提出對本地研究生課程「國際化」發展的憂慮，指八大研究院非本地與本地生人數形成「七三分」，令本地生報讀機會減少；另逾八成非本地學生均來自亞洲，其中又以內地生為主，顯示院校國際化程度有限；加上研究題目「內地化」，憂香港學術圈會日趨萎縮，長遠影響本土文化的承傳。

是次研討會出席者包括嶺南大學文化研究系副教授許寶強、理工大學醫療及社會科學院副院長余雲楚及浸會大學人文及創作系系主任朱耀偉。余雲楚認同政府教育產業化和國際化的發展，認為這可吸引人才及提升香港競爭力，但據教資會的數據顯示，本港非本地研究生人數從2001/02學年約500人，攀升至2011/12學年逾4,500人，佔整體研究生人數由10%大幅增至73%，且比例不斷上升，令本地生報讀空間大大收窄。

指本土學者難向上流

他又指，香港學術圈的向上流動性日趨惡劣，新一代本土學者只能擔任助教，甚至社區學院導師，晉升前途的惡化，長遠會令香港淪為學術中途站，打擊學者的歸屬感。另本地研究生報讀意願往往受經濟環境影響，加上本地研究風氣薄弱，令研究生出路堪憂。

歐美生僅佔非本地生8.8%

朱耀偉補充指本港非本地生中，86.4%來自亞洲，其中以內地為最大生源，只有約8.8%學生來自歐美，顯示院校國際化程度及多元性不足；為選就內地研究生及迎合內地學術圈，本地碩士課程設計及研究題目日趨內地化；加上中文論文長期難以融入以英語主導的國際學術平台，進一步壓縮以粵語為主的本土研究空間。

朱耀偉最後借用電影《一代宗師》導演王家衛的感言，總結深受國際化和內地化衝擊的香港學術生態：「勝負只是過眼雲煙，武術也並非一招一式，而是整個武林。」他感慨對本土文化作出反思並非本位主義或排外對立，而是關乎文化承傳和香港研究的自我定位，影響深遠。

住家菜單調 不如自煮自樂

海外升學秘笈

海外留學生活之食篇

部分學生於離港前會選擇參加一些「留學前準備講座」來了解當地的資訊。雖然海外國家的飲食文化並不會如香港般多元化，但有部分同學認為他們本身很喜歡外國菜式，所以不覺得在飲食方面會有適應問題。筆者相信同學們所說的喜歡，應該是指外出用餐時的外國菜式，但這和家庭菜其實有很大分別。而且，如同學將入住寄宿家庭(homestay)，家庭所提供的膳食可能與高級西式餐廳般的菜色大相逕庭，筆者在此有以下的溫馨提示：

寄宿家庭菜式簡單

學生要明白，當地家庭的餐飲文化較單一，不似在香港有多款式的食品供學生選擇。他們會為學生準備自助式簡單早餐，如麵包、鬆餅、粟米片、牛奶、果汁等，但不會提供有如港式茶餐廳般的「大早餐」。至於午餐，由於那時候學生多數於學校上課，所以一般只會準備簡便午餐，如三文治及生果，或學生可自行到學校飯堂或外出餐廳進食。到了晚上，寄宿家庭會為自己及學生準備家庭式晚餐，一般包括蔬菜及肉類，如沙拉、青豆、紅蘿蔔、肉排、炸魚柳、雞胸肉等；而主食如意粉或馬鈴薯及生果等，烹調方式多以煎、炸、烤為主，有時甚至購買比薩或漢堡包作為晚餐。

筆者最常聽到港生(尤其是男生)最不適應的是當地家庭多以馬鈴薯作主食而非米飯，覺得不太「夠喉」。其實，如果真的希望能不時吃點米飯，筆者建議學生可以反客為主，親自下廚烹調中式飯菜與寄宿家庭分享。

自行煮食健康划算

學校宿舍也會分為包膳食的及不包膳食兩類。包膳食的宿舍，通常會設有學生飯堂，提供早、晚兩餐，限時供應食物，例如早上7時半至9時半，晚上6時至8時半左右，非進餐時間飯堂不會提供食物。同樣地，由於午餐時間學生多於學校上課，所以宿舍飯堂通常不會提供午餐。

至於不提供膳食的學校宿舍，學生必須自行解決三餐，而最為划算和健康的，當然是自己煮食了，所以大部分在海外留學的學生也能煮得一手好菜。此外，筆者建議學生可與來自不同國家的同學，合作弄一頓國際美食。

留意超市特賣時間

特別一提的是，如學生選擇自行煮食，在食材方面，購買當地出產的食品會較便宜；相對來說，購買從中國入口的食品則會比較昂貴。同學亦可留意超級市場的特賣時間，一般為每天晚上7時至8時左右，大部分食物如牛奶、麵包、冰鮮肉類、蔬菜等的價格亦會調低不少。

其實，既然身在外國，同學便應該努力融入當地的生活文化，這才能真正體會當地人的習俗和喜好。

預告：「海外留學生活之住篇」將於下期(2月26日)刊登，敬希垂注。

尚學堂 (Ada Tam)
(標題和小題為編者所加)



科大環商系增科 助識內地市場



劉夢琳(中)表示科大的環球商業課程有不少元素擴闊學生視野。歐陽文情攝

香港文匯報訊(記者 歐陽文情)不少人認為21世紀是「中國世紀」，有見內地市場在世界上顯得日益重要，香港科技大學的環球商業管理學系特別加入了「新興市場及亞洲的商業發展」一科，以迎合學生需求，讓他們對中國市場及亞洲的形勢有更深刻的認識。有該學系畢業生亦以「過來人」身份表示，在英國工作的經歷，讓他體會到內地商業方面的實力日漸強大，眼見越來越多內地財團在歐洲市場進行併購，他亦決意把握機會到內地發展，希望將來可代表中國企業到世界各地進行收購。

雙主修加副修 擴闊視野

隨著不少商科課程越來越重視「中國元素」，科大的工商管理學院的環球商業課程亦不例外，該校在本科課程加入了「新興市場及亞洲的商業發展」一科。該院本科生課程主任劉夢琳表示，近年內地及亞洲其他地區都發展得很快，是全球市場的關注點；故現在多了港生到內地實習，該系就有一名2011年的畢業生在跨國企業工作了一年半，現在已調往新加坡工作，有關科目的設立正是回應學生需求。

此外，在4年制課程下，環球商業的學生未來除可雙主修外，還可再額外加一門副修，讓自己「樣樣皆精」；另亦可享有2次交流機會，不過2個交流地點需為不同的大洲，如亞洲和歐洲等，以盡量擴闊學生的視野。

內地僱主「識貨」 待遇不遜港

2005年從該系畢業的丁維進，在倫敦從事融資、併購工作約4年，現於廣州擔任內地雲端遊戲公司Forgame的企業發展總監，繼續從事融資及併購工作。曾於美林證券、瑞銀證券環球投資銀行實習，並在美國摩根士丹利、沃達豐等大企業工作的他，看好內地企業的發展前景，「越來越多中國的生意開拓到歐洲，中國財團到外國做收購的事亦常有發生，我也很希望可以代表中國去全球各地進行收購，故最終決定把握機會，到內地發展」。至於待遇方面，他滿意表示內地的僱主亦很「識貨」，所獲的待遇絕不比香港差。

今年該課程將有兩條收生途徑，一是透過工商管理學院大類收生，再於其後選擇專業時報讀；二是直接報讀環球商業管理課程，以獲得保證錄取資格，前者會有25個名額，後者則有30個名額。至於入學要求方面，以歷屆收生經驗而言，學生須於英文科取得5級，另加3科5**，但劉夢琳強調，成績只佔一半比重，學生平日的各方面表現也非常重要。



香港中文大學校長沈祖堯率領代表團於上月15日前往美國紐黑文，頒授榮譽法學博士證書予耶魯大學校長Richard Charles Levin，以表揚他對高等教育界的貢獻，典禮於耶魯大學校長府舉行。文：高鈺

語言有「時差」 時刻有異



粵普對譯之時間日期篇
生命是以時間為單位的，我們需要合理利用時間，令自己在有限生命裡做出更多有意義事情。當你想安排工作日程，或約朋友去吃飯的時候，你會如何用普通話來表達時間呢？

粵語講「日」，普通話則稱「天/日」，如「今日」、「聽日」、「尋日」、「第日」應為「今天」、「明天」、「昨天」、「改天」；「聽日我

唔得閒，第日約」對應「明天我沒時間，改天再約」。

至於「撞啱」，普通話稱為「湊巧」。其他包括「啱」的詞語，如「真係啱喇」、「啱啱夠鐘」對應「真巧」、「正好到時間」。而「啱啱夠鐘，一齊去飲下午茶」、「等我一陣間」對應「正好到時間，一起去喝下午茶」、「等我一會兒」。

從「一日到黑」到「一天到晚」

香港人稱去年為「舊年/上年」，明年講「出年」，如「今年公司都幾好，出年繼續爭心機」，

普通話可以說：「公司今年很好，明年繼續努力。」

粵語詞彙「頭尾五日」、「一日到黑」、「連氣幾日」、「一年到晚」對應普通話為「前後五日」、「一天到晚」、「一連幾天」、「一年到頭」。而「一年到晚都好鬼忙」、「呢份資料舊曆新年之前要交番」，普通話可說：「一年到頭都忙死了」、「這份資料春節之前要交上去」。大家學會上述詞彙之後，不妨試一試用普通話來和朋友約時間、和同事談工作吧！

下期探討「粵普對譯之人稱代詞篇」。

資料提供：一環教育
http://www.globalfirst.edu.hk
(標題和小題為編者所加)

